Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

Band: 17 (1990)

Heft: 1

Rubrik: Mitteilungen des ASS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mitteilungen des ASS

Junge Auslandschweizerinnen und -schweizer

Jugendaustausch: Start

Im Umfeld der «Aktion Begegnung 91» soll 1990 im Sinne eines Pilotprojekts erstmals ein Jugendaustauschprogramm stattfinden.

Das Programm sieht einerseits kurzfristige Ferienaufenthalte (1-3 Monate) von jungen Auslandschweizerinnen und -schweizern in Familien im Inland, andererseits entsprechende Gegenbesuche von Jugendlichen aus der Schweiz bei Auslandschweizerfamilien vor.

Der Jugenddienst des Auslandschweizer-Sekretariates organisiert diese Aufenthalte gemeinsam mit seinen Partnern, dem Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten, der «CH-Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit» und der Austauschorganisation AFS Intercultural Programs.

Der Austausch richtet sich vorläufig an 16-20jährige Schweizerbürger und -bürgerinnen im In- und Ausland und wird in Form eines Einzelaustausches während den Sommerferien 1990 durchgeführt. Die Jugendlichen besuchen je nach Neigungen und Interessen Ferienkurse, machen eine bis zwei Schnupperwochen für die Berufslehre oder erledigen Vorabklärungen für ihr Universitätsstudium.

Auslandschweizerfamilien, die interessiert sind, im gegenseitigen Austausch mit einer Schweizer Familie im Inland ihr Kind an diesem Angebot teilnehmen zu lassen, melden sich bitte beim Auslandschweizer-Sekretariat, Jugenddienst, Alpenstr. 26, 3000 Bern 16. ASS

68. Auslandschweizer-Kongress

in Freiburg, 17.-19. August 1990

Anmeldung (hitte in Blockschrift)

Thema der Plenarversammlung:

Ausbildung junger Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer

Anmoldoschlusse 1E Juli 1000

Adresse:			
Postleitzahl/Ort:		Land:	
Telefon:	Telex:	Fax:	
Name und Vorname v			
Kontaktadresse in der	With the same		ster March of the S
Contactual 6336 in dei	OCHWCIZ.		
-L (D-t)	12 2 2 2 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1	no transfer	
ab (Datum):			The state of the s
Ich bin nicht älter a unterkunft in eine		geniesse einen Rab	att von 50% plus Gratis-
☐ Ich nehme zum er		n Auslandschweize	er-Kongress teil.
Charles School			
Tagungskarte(n) (ei	ne vollständige K	Carte kostet sFr. 12	0)
lch möchte an folgen Teilnehmer angeben)		ngen teilnehmen (bi	tte überall Anzahl der
Offizielle Eröff	nung am Freitag	nachmittag, 17.8.	90 (gratis)
Ich möchte an	n am Freitag nac der Arbeitsgrup _l reffendes ankreu	pe mit folgendem T	hemenbereich teilneh-
☐ Obligatoriso	che Schulzeit	Berufslehre	
☐ Mittelschule	☐ Mittelschule/Hochschule ☐ Höhere Fachschule		
Treffen junger	Auslandschweiz	zer am Freitag aben	d (gratis)
Plenarversamr	nlung und Mittag	gessen am Samstag	g, 18.8.90 (sFr. 40)
Bankett und U	nterhaltungsabe	nd am Samstag (sF	r. 50.–)
Ausflug und N	littagessen am S	onntag, 19.8.90 (s	sFr. 50)
art Autoriae			The September of the Se
Jnterkunft in Freibu	rg (bitte gewüns	schte Kategorie ank	(reuzen)
***		* * *	* *
inzelzimmer 🗆 sF	r. 85–115.–	□ sFr. 75	□ sFr. 47–55.–
Doppelzimmer 🗆 sF	r. 140–160.–	☐ sFr. 120	□ sFr. 80–100.–
	nn die Unterbrin sch dem 15.Juli	gung in der gewür	n. Je nach eingegange- schten Kategorie nicht gungsleitung keine
Datum der Ankunft:	eritti kunti	Datum der Abrei	se:
Datum:		Unterschrift:	

Polysportives Sommerlager 1990

Der Jugenddienst organisiert im Nationalen Jugendsportzentrum Tenero (unser Bild) für einmal ein Lager mit überwiegend polysportivem Charakter. Sportarten wie Kanu, Schwimmen, Bogenschiessen, Tennis und Badminton werden ein Schwergewicht bilden. Kulturelle Veranstaltungen und Ausflüge in die nähere Umgebung sorgen jedoch für genügend Abwechslung.

Datum/Ort: Sonntagabend bis Samstagmorgen, 22.7.-4.8.90,

Jugendsportzentrum (TI).

Preis: sFr. 460.-

Lagerleitung: Edith Locher, Turn- und Sportlehrerin, Jugenddienstleiterin.

Bedingungen: Alter 15-25 Jahre. Die Mutter oder der Vater müssen das Schweizer Bürgerrecht besitzen.

Anmeldung: Bis 22.6.90. Anmeldeformulare sind erhältlich beim Auslandschweizer-Sekretariat, Jugenddienst, Alpenstr. 26, CH-3000 Bern 16. Die Teilnehmerzahl ist auf 40 beschränkt.



Formular bitte ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens 15. Juli 1990 an folgende Adresse senden:

Auslandschweizersekretariat, Postfach, CH-3000 Bern 16, Tel. 031 44 66 25,

Fax 031 44 21 58.